

## HOUSE SPECIALTIES

## 招牌菜

### 小菜 - Appetizers

A37 四川豆花	★ Soft Bean Curd w/Tasty Spicy Sauce	6.75
A22 ☆川蒜泥白肉	➤ Sliced Pork w/Hot Garlic Sauce ( Pork Belly )	9.75
A23 ☆口水雞	➤★ Steamed Chicken w/Szechuan Spicy Sauce	9.75
A29 ☆夫妻肺片	➤★ Sliced Roast Beef & Tendon w/Hot Sauce	13.25
A46 ☆麻辣怪味雞	➤★ Spicy & Tasty Cold Chicken	9.45
A47 ☆麻辣兔丁	➤★ Szechuan Style Rabbit ( Seasonal 季節性 )	12.50
A52 ☆麻辣牛肉干	➤★ Szechuan Beef Jerky	12.50
A56 蒼贏頭	➤ Chopped Leek Stem w/Pork Garlic & Black Bean	9.75

### 主菜 - Main Course

F03 粉蒸排骨	➤ Steamed Pork Ribs w/Rice Powder	12.95
F11 中式回鍋肉	➤ Double Cooked Pork -Traditional ( Pork Belly )	13.50
F19 麻婆豆腐	➤★ Ma - Po Tofu w/or w/o Pork	10.95
F22 中式魚香肉絲	➤ Yu-Shiang Pork-Home Style	13.50
T08 中式魚香豬肝	➤ Yu-Shiang Pork Liver	11.75
T09 中式魚香腰花	➤ Yu-Shiang Pork Kidney	11.75
T10 中式魚香肝腰	➤ Yu-Shiang Two-Kinds (Liver & Kidney)	11.75
T17 干扁豬大腸	➤ Spicy Pork Intestine Dry Sautee	15.25
T20 成都/脆炸辣子雞	➤ Triple Pepper Chicken Dry Sautee or Crispy Fried	14.25
F25 生爆鹽煎肉	➤★ Stri-Fried Sliced Pork w/Hot Pepper & Leek	13.50
F28 中式宮保雞	➤★ Kung Pao Chicken Home Style	13.50
F29 泡菜雞絲	➤ Shredded Chicken w/Pickled Cabbage	12.25
F32 香辣豆腐	➤ Spicy & Tasty Fried Tofu w/or w/o Pork	12.95
F13 毛氏紅燒肉	Braised Pork Belly & Fried Tofu in Brown Sauce	13.95
H07 麻辣豆花肥腸	➤★ Intestine in Chili & Wild Pepper	16.95
H23 雞蝦鬆	Minced Chicken & Shrimp w/Crispy Lettuce	13.95
H19 三杯雞片	★ Sliced Chicken w/Basil in Hot Pot	13.95
H20 麻辣豆花魚片	➤ Fish Fillet & Soft Bean Curd in Szechuan Sauce	16.95
H21 川味水煮牛/雞/魚	➤ Sliced Beef or Chicken or Fish Over Veg, Szechuan Style	16.95
H22 沸騰魚片	➤★ Special Hot Pot Sauce w/Fish Fillet	18.95
H01 水煮毛血旺	➤★ Beef Tripe & Pork Blood in Spicy Sauce	17.95
H03 酸菜全魚	➤★ Steamed Whole Fish w/Sour Cabbage Sauce	19.95
H04 四川泡菜全魚	➤★ Steamed Whole Fish w/Pickled Cabbage Sauce	19.95
H05 清蒸全魚	Steamed Whole Fish w/Shredded Scallion & Ginger	19.95
H06 涼粉豆瓣全魚	➤ Steamed Whole Fish Szechuan Style	19.95
H08 中式干扁牛	➤ Szechuan Spicy & Dry Beef Saute	18.25
H17 鹽酥帶頭蝦	★ Salty & Crispy Shrimp (Head & Shell on)	18.75
H18 泡椒三鮮	➤★ Shrimp, Scallop & Calamari in Pickled Pepper Sauce	18.75
H25 酸辣泡椒魚片	➤ Hot & Sour Fish Fillet w/Cellophane Noodle in Broth	17.25
H28 八珍豆腐煲	Eight Treasures in Hot Pot (Mixed Seafood & More)	17.95
H30 海鮮鍋巴	Seafood Combo. w/Crispy Sizzling Rice	17.95
H31 剝椒魚片	➤ Fish Fillet w/Chopped Pickled Pepper	18.95
T04 糖醋魚片	Sweet & Sour Fish Fillet	17.95
T18 酥脆槍鍋魚	➤ Crispy Fish Fillet	17.95

## HOME STYLE ENTREES

## 家常菜

新鮮時菜請看展示板 ❖ Please See Board for Seasonal Vegetables

T03 韭菜花炒肉	Pork w/Leek Stem & Pressed Bean Curd	13.95
V04 清炒洋芋絲	Sauteed Shredded Potato	10.75
V11 椒鹽脆皮茄子	Salty & Crispy Eggplant	11.75
V13 九層塔茄子	Eggplant w/Basil in Garlic Sauce	11.75
V18 香干中芹	Chinese Celery w/Shredded Pressed Bean Curd	11.75
F01 筍尖牛肉絲	Beef w/Shredded Bamboo Shoot	14.95
F02 蠔油牛肉	Beef w/Oyster Sauce	14.95
F04 糖醋排骨	Sweet & Sour Pork Chop	15.25
F05 椒鹽排骨	Spiced Pork Chop	15.25
F45 香酸辣排骨	➤★ Spicy & Tasty Fried Pork Chop	15.25
F06 豉椒雙樣	Beef & Scallop in Black Bean Sauce	17.95
F07 香干肉絲	Pork w/Pressed Bean Curd	12.95
F08 鍋巴肉片	Sliced Pork w/Crispy Sizzling Rice	13.95
F09 尖椒醬肉絲	Shredded Pork w/Green Hot Pepper	13.95
F10 螞蟻上樹	Cellophane Noodles w/or w/o Ground Pork	10.95
F12 蝦龍糊	Shrimp in Lobster Sauce	13.95
F14 干扁四季豆	String Beans Szechuan Style w/or w/o Pork	13.95
F15 辣椒牛肉	Beef w/Spicy Green Long Pepper	15.75
F16 魚香茄子	Yu-Shiang Eggplant w/or w/o Pork	11.95
F17 雪菜毛豆百頁	Bean Curd Noodle, Mustard Greens & Edamame Beans	11.75
F34 醋溜尖椒皮蛋	Sauteed Hot Pepper w/Preserved Eggs	12.75
F18 蝦仁豆腐	Shrimp w/Soft Bean Curd in White Sauce	12.95
F20 家常豆腐	Home Style Fried Bean Curd w/or w/o Pork	12.95
F21 冬菇豆腐	Soft Bean Curd w/Black Mushroom	12.95
F26 毛豆蝦仁	Tender Shrimp Sauteed w/Edamame Beans	13.75
F27 蝦仁炒蛋	Shrimp w/Scramble Eggs	13.75
F30 脆皮茄子	Crispy Eggplant w/Tasty Brown Sauce	11.75
F31 豉椒雞丁	Chicken in Black Bean Sauce (white meat \$1 extra)	11.95
F23 中芹泡椒墨魚	Calamari w/Chinese Celery & Pickled Pepper	14.75
F24 野味墨魚	Calamari in Basil Sauce	14.75
T06 韭菜花炒墨魚	Calamari Sauteed w/Leek Stem	14.75
T11 鹽花枝	Large Salty & Crispy Squid	15.25
H02 青椒牛雞	Pepper Steak	14.95
H09 左公雞	General Tso's Chicken (white meat sauteed or fried \$1 extra)	13.95
H10 芝麻雞	Sesame Chicken (white meat fried or sauteed)	13.95
H11 檸檬雞	Lemon Chicken (white meat fried or sauteed)	14.95
H12 陳皮雞	Orange Chicken (white meat sauteed or fried \$1 extra)	13.95
H13 炒三鮮	Triple Delight (Shrimp, Beef, Chicken & Veg.)	16.95
H14 孜然羊肉	Tibetan Style Lamb w/Cumin	17.25
H15 脆炸牛肉絲	Crispy Shredded Beef	17.25
H16 陳皮牛	Orange Beef	17.25
H29 九層塔雞茄煲	Chicken & Eggplant w Basil in Hot Pot	13.95
H32 剝椒全魚	➤ Steamed Whole Fish w/Chopped Pickled	19.95
H33 海鮮大燴	Seafood Combo.	18.95
H34 椒鹽三寶	Salty & Crispy Seafood	18.95
T14 清炒魚片	Fish Fillet w/Vegetable in White Sauce	16.95
T05 苦瓜炒牛肉	Bitter Melon w/Beef	14.95
T01 孜然蔥爆牛	Mongolian Beef w/or w/o Cumin	15.75
T21 家鄉炒臘肉	Home-made Bacon w/Leek	13.95
T22 麻辣牛百頁	➤★ Beef Tripe in Spicy Szechuan Sauce	14.75
T30 豉椒牛百頁	➤★ Beef Tripe in Black Bean Sauce	14.75

## BEVERAGE

## 冷飲、酒類

Sodas, Spring Water, Lemonade . 2.55

葡萄酒 WINE

啤酒 <u>BEER</u>	
Domestic .....	4.95
Miller Lite, Coors Lite	
Imported .....	5.25
Tsingtao, Kirin, Corona	

187ml \$6.95	750ml \$19.95
Chardonnay, Merlot, Cabernet Sauvignon	
Sake (日本清酒) .....	6.95

## LUNCH SPECIALS

## 中午持餐

Choose your favorite cooking style below, then match with the meat of your choice or Tofu

Served Daily Until 3:00pm ( Except Holidays )

**Chicken or Pork or Tofu \$9.25 Beef or Shrimp \$9.75**

Served with **Vegetable Spring Roll or Soup** ( Egg Drop, Hot & Sour or Wonton)

L1 thru L13 also served with choice of steamed or fried rice

L1 湖南	➤ Hunan Style - Lots of Vegetables
L2 魚香	➤ In Hot Garlic Sauce - Celery and Mushroom
L3 宮保	➤ Kung Pao Style w/Celery and Peanuts
L4 甜酸	Sweet and Sour (No Beef or Tofu)
L5 什錦蔬菜	Mixed Vegetable Only or with Choice of Meat
L6 咖喱	Curry Sauce and Bell Pepper and Onion
L9 干燒	➤ Szechuan Style with Carrots and Celery
L10 腰果	Cashew Nuts and Celery
L11 芥藍	Broccoli
L12 左公雞	➤ General Tso's Chicken w/Steamed Broccoli
L13 陳皮雞	➤ Orange Chicken w/Steamed Broccoli
L14 木須	Moo-Shu (Available w/o Meat) with 4 Pancakes
L16 各式撈面	Lo Mein
L17 各式炒飯	Fried Rice
L18 泰式雜醬河粉	Drunken Noodle Soft wide rice noodle with Minced beef and basil sauce.
L19 泰式炒河粉	See-U Noodle Soft wide rice noodle with broccoli and choice of meat.
L20 泰式蝦細粉	Pad-Thai Clear-flat rice noodle with shrimp and crushed peanuts sauce.
L21 炒麵	Chow Mein Cabbage, celery, bean sprout & mushroom.
L22 台式炒米粉	Thin Rice Noodle, Taiwanese Style w/Pork, Shrimp, Vegetable & Scallion
L23 星洲炒米粉	Thin Rice Noodle, Singapore Style w/Pork Shrimp, Vegetable & Curry
L24 中式炒河粉	Chow -Fun

## POPULAR DINNER ENTREES

## 各式主菜

Choose your favorite cooking style below, then match with the meat of your choice. Served with Steamed Rice, Fried Rice \$3.75 extra

**Chicken or Pork or Tofu \$13.45 Beef or Shrimp \$14.45**

D1 湖南	➤ Hunan Style - Lots of Vegetables
D2 魚香	➤ In Hot Garlic Sauce - Celery and Mushroom
D3 宮保	➤ Kung Pao - Celery and Peanuts w/Meat or Fried Tofu
D4 甜酸	Sweet & Sour (No Beef or Tofu)
D5 什錦蔬菜	Mixed Vegetable Only or with Choice of Meat or Tofu
D6 咖喱	Curry Sauce - Bell Papper and Onion
D9 干燒	➤ Szechuan Style with Carrots and Celery
D10 腰果	Cashew Nuts & Celery with Meat or Fried Tofu
D11 芥藍	Broccoli
D14 木須	Moo-Shu with 6 Pancakes (Available w/o Meat)
D15 炒麵	Chow Mein with Crunchy Noodles Cabbage, celery, bean sprout & mushroom.

➤ 辣 Hot & Spicy ➤ 重辣 Extra Spicy ★ 麻 Numbing ☆ Served Cold

➤ 辣 Hot & Spicy ➤ 重辣 Extra Spicy ★ 麻 Numbing ☆ Served Cold

# 峨眉小館

## Joe's Noodle House

Chinese Restaurant

麻  
辣  
香  
絕

天  
府  
佳  
餚



1488-C Rockville Pike, Rockville, MD 20852

《ASK FOR OUR VEGETARIAN MENU》

TEL: 301-881-5518  
301-881-5519

No Personal Check, Please!  
20¢ Fee for Credit Card Charges Below \$15

請觀閱我們的網站

Please Visit Our Website

www.joesnoodlehouse.com

Local  
Postal Customer

PRRST STD  
FORMS  
U.S. POSTAGE  
PAID  
EDDM/RETAL

### TASTY APPETIZERS & DESSERT 小菜、甜點

A01 ☆紅油蘿蔔絲	Shredded Radish w/Hot Sauce	4.75
A05 ☆四川泡菜	Spicy & Sour Pickled Vegetable	4.75
A06 ☆烤麩	Fried Gluten & Shitaki Mushroom	6.75
A07 ☆素鵝	Thin Bean Curd Roll Filled w/Shitaki Mushroom	6.75
A08 ☆嗆黃瓜	Cucumber Salad	5.25
A09 ☆辣白菜	Spicy Sweet & Sour Cabbage	4.95
A10 ☆麻辣豆腐干	Pressed Bean Curd w/Hot Sauce	4.95
A11 ☆涼拌干絲	Shredded Bean Curd Salad	4.95
A12 ☆滷花生	Boiled Peanuts w/Seasoning	4.95
A13 ☆涼拌海帶絲	Seasoned Seaweed	4.95
A14 ☆滷耳絲	Seasoned Shredded Pork Ear	7.25
A15 ☆香辣雞翅	Thai Style Spicy Fried Chicken Wings	7.25
A16 ☆麻辣牛筋	Beef Tendon w/Hot Sauce	9.25

### TASTY APPETIZERS & DESSERT 小菜、甜點

A18 ☆麻辣雞胗肝	Spicy Chicken Gizzard	6.25
A19 ☆油燜筍尖	Tander Bamboo Shoot Salad	4.95
A26 辣椒小炒	Shredded Pork w/Hot Pepper & Pressed Bean Curd	8.95
A27 鹽酥雞	Salty & Crispy Chicken	8.95
A28 鹽酥花枝	Salty & Crispy Squid	10.25
A30 ☆雪菜豆干	Mustard Green, Bean Curd & Edamame Beans	4.95
A31 起司餛飩	Crab Rangoon(5)	4.95
A36 上海素春卷	Vegetable Spring Rolls (2)	3.25
A45 炸餛飩	Fried Wonton (6)	3.25
A38 成都糖醋小排	Szechuan Sweet & Sour Pork Ribs	9.25
A48 ☆燻鴨	Smoked Duck	9.75
A03 鍋貼	Fried Dumplings w/Pork Filling (6)	6.95
A04 蒸餃	Steamed Dumplings w/Pork Filling (6)	6.95
A25 雞汁小籠包	Steam Buns w/Pork Filling (8)	7.95
A41 落地丁香	Fried Baby Smelt & Peanuts	8.95
A43 ☆虎皮尖椒	Roasted Long Hot Pepper in Soy/Garlic Sauce	8.45
A50 炸豆腐	Fried Tofu w/Dipping Sauce	4.95
A33 蒸銀絲捲	Steamed Fancy Bread	4.25
A34 炸銀絲捲	Fried Fancy Bread	4.25
A35 蔥油餅	Scallion Pancake	4.95
A39 ☆山椒拌木耳	Cold Wooden Ear Mushroom Salad	5.95
E09 花生糝粩	Sweet Rice Dough w/Sweet Crushed Peanut	3.75
E15 豆沙包	Sweet Bean Paste Buns (2)	3.75
E17 素蒸餃	Steamed Vegetable Dumplings (6)	7.95
E21 八寶飯	Eight Treasure Sweet Rice	6.25
E01 油條	Jumbo Fried Noodle	3.25
E02 白豆漿	Unsweet Soy Bean Milk	2.75
E03 甜豆漿	Sweet Soy Bean Milk	2.75
E05 芝麻球	Sesame Ball (2)	4.50
E11 酒釀湯圓	Sweet Sesame Dumpling in Wine Soup	4.95

### SOUP (S-Serves One, L-Serves Three) 湯

S01 蛋花湯	Egg Drop Soup	S.3.50	L. 7.95
S02 酸辣湯	Hot & Sour Soup	S. 3.50	L. 8.95
S03 餛飩湯	Wonton Soup	S. 3.50	L. 8.95
S04 雞茸玉米湯	Chicken Corn Soup	L. 8.25	
S05 菠菜豆腐湯	Spinach & Bean Curd Soup	L. 8.25	
S06 番茄豆腐湯	Tomato & Bean Curd Soup	L. 8.25	
S07 龍鳳湯	Minced Shrimp & Chicken Soup	L. 9.95	
S08 海鮮湯	Seafood Soup	L. 9.95	
S09 酸菜魚片湯	Fish Fillet w/Sour Cabbage Soup	L. 9.95	

⌘ SPICYNES MAY BE ADJUSTED ⌘

♣ 辣 Hot & Spicy ♣ 重辣 Extra Spicy ★ 麻 Numbing ☆ Served Cold

### TRADITIONAL NOODLE & RICE 正宗粉、麵、飯

W01 紅油抄手	Wonton w/Red Hot Sauce	6.75
W02 酸辣抄手	Wonton w/Hot & Sour Sauce	6.75
W03 雞湯抄手	Wonton w/Chicken Soup	8.95
W05 紅油水餃	Dumpling w/Red Hot Sauce	7.95
N09 ☆芝麻涼麵	Cold Pasta w/Sesame Sauce	7.95
N10 酸辣麵	Pasta w/Hot & Sour Sauce	7.95
N11 擔擔麵	Pasta w/Hot Meat Sauce (Dan Dan Noodle)	7.95
N12 ☆紅油涼麵	Spicy Cold Pasta w/Sesame Sauce	7.95
N13 ☆雞絲涼麵	Spicy Cold Pasta w/Sesame Sauce & Chicken	7.95
N08 番茄雞(肉)絲麵	Noodle Soup w/Tomato & Shredded Chicken or Pork	10.25
N14 酸菜肉絲麵	Noodle Soup w/Pork & Pickled Vegetable	10.25
N25 炸排骨麵	Noodle Soup w/Fried Pork Chop	10.25
N15 蔬菜雞絲麵	Mixed Vegetables & Chicken Noodle Soup	10.25
N16 川味牛肉麵	Beef Noodle Soup Szechuan Style	12.25
N17 清燉牛肉麵	Beef Noodle Soup	12.25
N02 花溪牛肉麵	Flower Stream Beef Noodle Soup	12.25
N03 肥腸麵	Bruised Intestine Noodle Soup	12.25
R08 清燉牛肉粉	Clear-Flat Rice Noodle Soup w/Beef	12.25
N07 番茄豆腐湯麵	Noodle Soup w/Tomato & Bean Curd	10.25
N18 素菜湯麵	Vegetarian Noodle Soup w/or w/o Tofu	10.25
N19 雪菜香菇雞絲麵	Noodle Soup w/Mustard Green, Shitaki Mushroom & Chicken	10.25
N20 榨菜肉絲麵	Noodle Soup w/Radish & Pork	10.25
N21 大滷麵	House Noodle Soup (Shrimp, Pork & Veg. in Thick Broth)	12.25
N22 三鮮麵	Triple Delight Noodle Soup (Shrimp, Calamari, Imitation Crab & Vegetables)	12.25
N23 韓國海鮮湯麵	Korean Seafood Noodle Soup	12.25
N24 炸醬麵	Noodle w/Pork & Bean Paste Sauce	9.75
N34 木須拌麵	Moo Shu Noodle w/Chicken or Pork	9.75
N36 菠菜麻辣麵	Spicy Noodle w/Spinach & Ground Pork	9.75
N32 各式撈麵	Chicken or Pork Lo Mein .12.50/ Beef or Shrimp Lo Mein 13.25	
N33 什錦撈麵	Combination Lo Mein (Shrimp, Beef & Chicken)	13.25
N35 三鮮兩面黃	House Pan-Fried Noodle (Shrimp, Beef & Chicken)	16.95
R04 麻辣熱涼粉	Hot & Spicy Szechuan Mung Bean Jello	6.50
R05 成都涼粉	Szechuan Cold Mung Bean Noodle w/Sauce...	6.50
R06 酸辣粉	Cellophane Noodle w/Hot & Sour Sauce	6.95
R24 台式炒米粉	Thin Rice Noodle Taiwan Style (Shrimp, Pork & Veg.)	12.95
R25 星洲炒米粉	Thin Rice Noodle Singapore Style w/Curry	12.95 (Shrimp, Pork & Vegetable)
R26 肉絲炒年糕	Stir Fried Rice Cake w/Pork & Vegetables	12.75
R27 干炒牛河	Beef Chow-Fun (Soft Wide Rice Noodle)	13.50
R28 菠蘿炒飯	Pineapple Fried Rice	12.50
R29 泰式炒飯	Thai Style Fried Rice	12.50
R34 各式炒飯	Chicken or Pork Fried Rice .12.50. Beef or Shrimp Fried Rice.13.25	
R32 揚州炒飯	Ham & Shrimp Fried Rice	13.25
R38 什錦炒飯	Combination Fried Rice (Shrimp, Beef & Chicken)	13.25
R40 泰式雜醬河粉	Drunken Noodle Soft wide rice noodle with ground beef or chicken & basil sauce.	12.95
R41 泰式炒河粉	Chicken or Pork See-U Noodle.12.50. Beef & Shrimp See-U Noodle. 12.95 Soft wide rice noodle, broccoli, egg and choice of meat	
R43 泰式蝦細粉	Pad-Thai Pho rice noodle with shrimp, egg and crushed peanut sauce.	13.25